

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Jeudi matin, 22 mars 2018

Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie

37 2017.RRGR.755 Affaire de crédit GC

Zollikofen / Rütli OAN, Molkereistrasse 23, remises en état et adaptations spécifiques à l'exploitation. Crédit d'engagement pour la réalisation

La présidente. Wir kommen zum Traktandum 37: «Zollikofen / Rütli LANAT, Molkereistrasse 23, Instandsetzungen und betriebliche Anpassungen. Verpflichtungskredit für die Ausführung». Das ist ein Geschäft, das die BaK vorberaten hat. Wir führen eine freie Debatte. Das Geschäft unterliegt dem fakultativen Finanzreferendum. Der Sprecher der Kommission ist Grossrat Riem. Ich erteile ihm gerne das Wort.

Bernhard Riem, Iffwil (PBD), rapporteur de la CIAT. Ich möchte Ihnen das Projekt Molkereistrasse 23 in Zollikofen vorstellen. Das Gebäude wird vom Amt für Landwirtschaft und Natur (LANAT) genutzt. Ein Teil wurde bisher auswärts vermietet. Nach dem Auszug der eingemieteten, privaten Treuhandfirma soll im Gebäude neu eine weitere Abteilung des LANAT zusammengeführt werden. Die Abteilung für Direktzahlungen und die Informatikabteilung Gesamtlösung EDV Landwirtschaft und Natur (GELAN) werden mit circa 33 Personen im Gebäude untergebracht. Entsprechende Räume werden im Nebengebäude nach dem Umzug frei. Dort ist die Nachnutzung noch nicht geregelt. Die Molkereistrasse 23 gehört zum Komplex der Rütli, wo primär das Inforama angesiedelt ist. Das Gebäude an der Molkereistrasse 23 ist gut 100-jährig und wie die meisten anderen Gebäude auf diesem Areal denkmalgeschützt. Es ist im Eigentum des Kantons und hat eine umfassende Sanierung nötig: Fensterersatz, Dämmungen, Brandschutz, Elektroinstallationen, einige wenige bauliche Anpassungen und auch noch anderes. Das heisst, dass eine Sanierung im Inneren ohne wesentliche Eingriffe in die Struktur des Gebäudes erfolgen muss. Die grössten Posten machen bei diesem geschützten Gebäude die speziellen Fenster und die Haustechnik aus. Zusätzlich werden im bisher ungenutzten Teil des Untergeschosses für die Lehrpersonen der Rütli zehn Arbeitsplätze geschaffen. Kostenpunkt und beantragter Kredit: 2,25 Mio. Franken. Die BaK hat dem Kredit einstimmig zugestimmt. Ich bitte Sie, dies auch zu tun.

La présidente. Das Wort ist frei für die Fraktionen. – Das Wort wird nicht gewünscht. Gibt es Einzelsprecherinnen und Einzelsprecher? – Dies ist auch nicht der Fall. Wünscht die Regierungsrätin das Wort? – Sie verlangt das Wort auch nicht.

Somit kommen wir direkt zur Abstimmung über das Kreditgeschäft: «Zollikofen / Rütli LANAT». Wer den Antrag annimmt, stimmt Ja, wer diesen ablehnt, stimmt Nein.

Vote

Décision du Grand Conseil:

Adoption

Oui 123

Non 0

Abstentions 0

La présidente. Sie haben den Antrag angenommen mit 123 Ja-, keinen Nein-Stimmen und keiner Enthaltung.